

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building Block of life		
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या:	M/0423/0091	APPLICATION DATE आवेदन तिथि:	19/04/23		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Aleaz	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	56	SEX सेंग:	m
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम:	Riyatulla				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान अवासीय पता: <i>Badrayani - pethalani Shahjahanpur</i> Shahjahanpur - Uttar Pradesh - 242007					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्वास्थ्य अवासीय पता: <i>Same as above</i>					
OCCUPATION: अवसाय:	Farmer	<input checked="" type="checkbox"/> MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (ज़िवाहित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	34,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष लेख)			
PAN No. स्थाई खाता संख्या:					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जब आप आय कर रहे हों तो पर मही का निश्चय लगायें।					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
1.	Mohd Sarfaraz	30	m	Son	
2.	Mohd Imran	23	m	Son	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्ति आधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाप प्रति संलग्न करें)	<input checked="" type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को ज्ञाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
1.	<i>Diagnosis RE - Senile Cataract LE - Senile Cataract</i>				
2.	<i>Surgery LE STCS with Prosthetic lens Camp</i>				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी			
1.	DPCS	2000/-			



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषक करता हूं कि इस प्राप्त में लिये गये सभी विवरण येरी जनकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। जहाँ कोई विवरण ऐसे कामन असरपूर्ण रूप से जारी हैं तो येरी सहायता नियम को जा याकरते हैं।
- मेरे द्वारा जैसे सहायता दीजी "कोशिका फाउंडेशन", ने भी की गई है, उक्ता उस्को उसी उद्देश्य की पूर्णी के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्त में था।
- मैं युटी करता हूं कि येरी सहायता हेतु यह उपर्युक्त को गई है, उस तरीके का जानकारी या सहायता दिया जाना धौखिनियोजन/वीक्षण कामनी से न तो लिया है और न वही खालिया में लिया।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करते)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्त मात्र अवधि हस्ताक्षर या अंगठी की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी योग्यता की युटी करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि येरी वाप, जल, जलाये और जो विवरण इस प्राप्त में योग्यता है, उसे "कोशिका" प्राप्त न्यायी, जल, जलाया द्युस्त उद्देश्य से युटी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार वाप्तम् से प्रत्याहित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इकाऊ के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यायी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि येरी जाय यथा, योगी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में योग्यता है युटी जल्द सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विवेद अंतिम और बास्तविक होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करते)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षरी को अंतर्गत समझतेरीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से लियी योग्यता द्युस्त की जाती है, किसी भी (इम्प्रिस) विन प्रकार में साथ या न्यौता करते हैं।

- यह यह न हो सकता कि अंतर्गत अंतर्गत विवरण सहायता किसी गैर सहायता संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त योगी/योगीयों में सेवे या सेवा की हो है, किसी कि इम्प्रे "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनायि उक्त जो सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जारी होता है है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनायि अधिकारी/कामकार हेतु न्यायी नहीं किया जाता है तो अन्यान्य विनीयी अन्य या सहायता या जिसी अन्य भवितव्यपूर्ण से सहायता सेवे का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इन युटी में स्पष्ट बताया जाता है कि अन्यान्य द्वितीय संस्था उक्त योगी/योगीयों हेतु किसी विनीयी संस्था या किसी अन्य संस्था में नहीं लेना चाहती।

- "कोशिका फाउंडेशन" से भी कोई सहायता को लिया जाना नहीं होता है। योगी या इम्प्रिस द्वारा दी यह सहमत या किसी गैर उपकार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं इम्प्रिस के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार योगी योगी द्वारा नहीं होता। इसलिये इम्प्रिस में योगी के इकाऊ सुनिश्चित जाने जाने की सही विनायियोगी योगी इस इम्प्रिस की होती है और "कोशिका" की सही योग्यता या विनायियोगी इस समाप्त हो जाती होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संतुष्टि

Date of Surgery अंतिम दो तारीख 19/04/23	Dr MAZHAR N KHAN M.B.B.S.M.S.R.D.C (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) U.P.M.C. Reg No. 75911	Anurag Mishra Manager-Administration Dr Shyam Singh Hospital (In-Benefit Hospital) Mehrauli, New Delhi - 110029 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2